



April 28, 2023

Happy Friday Poughkeepsie City School District Parents and Caregivers,

I hope that this correspondence finds you and your family well. It is wonderful to hear the birds chirping, see the trees sprouting their leaves, and the color of the early sprouting tulips and daffodils throughout our region.

As we close out the month of April, I wanted to share some important updates for the month of May.

May Updates

Grades 3 – 8 Math State Testing

Our elementary schools have been preparing for the administration of the New York State grades Math 3-8 testing set to begin next week. Each school will be sharing the testing schedule to inform the entire school community.

Pre-K and Kindergarten Registration Period

The Poughkeepsie City School District Pre-K and Kindergarten registration dates for the 2023-2024 year is underway. To guarantee that the Poughkeepsie City School District is able to plan for your child's enrollment next year. Please sign up to register your child. Learn more about registration [here](#).

DTSDE Survey – Window extended to May 12th

In our continuous improvement efforts, the Poughkeepsie City School District strives to expand upon the success the district has been making the last several years. Critical and timely feedback as a part of the continuous improvement process is necessary for growth. Your input is requested in completing the Diagnostic Tool for School and District Effectiveness (DTSDE) survey. The survey captures information on systems and organization, instruction, curriculum, parent and community engagement, school leadership, and social-emotional learning. Your feedback is extremely important. Please take time to complete.

Parent Empowerment Catalog

The Office of Community Schools recently released its first Parent Empowerment Center (PEC) Catalog. The catalog provides information about free workshops to all PCSD parents and caregivers and offers information about the district's Community Schools initiative and its staff, QR codes access to the Family Needs assessment, student and parent programming (i.e. Saturday Morning Lights, Community Engagement Festival, Back to School Bash, etc.) ICARE, the Poughkeepsie Children's Cabinet, and online resources for parents. Access the Spring 2023 Catalog [here](#).

District 23-24 Budgeting

On April 12, 2023, the Board of Education unanimously adopted the proposed \$135,957,853 budget. As with previous years, the 2023-2024 budget remains below the state authorized tax levy limit with an increase of just 2.15 percent. The 23-24 year budget maintains supporting the



Poughkeepsie City School District's focus on strengthening its impact on student success in and out of the school environment.

Instructional, student support, and operational programmatic highlights reflected in next year's budget include:

Instructional program

- Expanded pre-K through 8th grade academic supports.
- Expansion of the Dual Language Program (pre-K through 1st grade).
- Expanded supports and programming for ENL and students with exceptionalities (pre-K through 12th grade).
- Expanded music and art programming (pre-K through 12th grade).
- Districtwide auditorium upgrades.
- Expanded career technical education programming (Grades 6-12).
- Student instructional furniture upgrades

Student support program

- Expanded social-emotional supports.
- Reinstatement of the evening food program.
- Additional Community Schools programming.
- Extended athletic programming and facilities upgrades.

Operational program

- Safety and security upgrades.
- Greater administrative and clerical supports districtwide.
- Facility management service contracts.

The Spring 2023 Budget Newsletter will be mailed to all homes in the coming weeks. A budget hearing will be held at 6:30 p.m. May 3 at the Administration Building. The budget will be up for community vote May 16th.

Important Dates

- May 1: School Principal's Day
- May 2: National Teacher Day
- May 2-4: NYS Math testing, grades 3-8
- May 3: Board of Education Meeting/Budget public hearing, 6:30 p.m., Administration Building, 18 S. Perry St.
- May 8-12: Teacher Appreciation Week
- May 16: Annual Budget Vote and BOE elections

Thank you for all that you do in partnership with the Poughkeepsie City School District.

Yours in Education,

Dr. Eric Jay Rosser
Superintendent of Schools

Cc: BOE
Staff



28 de abril de 2023

Feliz Viernes Padres y Cuidadores del Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie,

Espero que esta correspondencia los encuentre bien a ustedes y a su familia. Es maravilloso escuchar el trinar de los pájaros, ver los árboles brotar sus hojas, y el color de los tulipanes y narcisos que brotan temprano en toda nuestra región.

Al finalizar el mes de abril, quería compartir algunas actualizaciones importantes para el mes de mayo.

Actualizaciones de mayo

Grados 3 - 8 Matemáticas Pruebas del Estado

Nuestras escuelas primarias se han estado preparando para la administración de las pruebas de Matemáticas del Estado de Nueva York de los grados 3-8 que comenzarán la próxima semana. Cada escuela estará compartiendo el calendario de pruebas para informar a toda la comunidad escolar.

Período de Inscripción para Pre-K y Kindergarten

Las fechas de inscripción de Pre-K y Kindergarten del Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie para el año 2023- 2024 está en marcha. Para garantizar que el Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie es capaz de planificar para la inscripción de su hijo el próximo año. Por favor regístrese para inscribir a su hijo. Aprenda más sobre la inscripción [aquí](#).

Encuesta DTSDE - Ventana extendida hasta el 12 de mayo

En nuestros esfuerzos de mejora continua, el Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie se esfuerza por ampliar el éxito que el distrito ha estado haciendo en los últimos años. La retroalimentación crítica y oportuna como parte del proceso de mejora continua es necesaria para el crecimiento. Se solicita su opinión al completar la encuesta de la Herramienta de Diagnóstico para la Efectividad Escolar y Distrital (DTSDE, por sus siglas en inglés). La encuesta recoge información sobre los sistemas y la organización, la instrucción, el currículo, la participación de los padres y la comunidad, el liderazgo escolar y el aprendizaje socio-emocional. Su opinión es muy importante. Por favor, tómese su tiempo para completarla.

Catálogo de capacitación de los padres

La Oficina de Escuelas de la Comunidad publicó recientemente su primer Centro de Capacitación de Padres (PEC) Catálogo. El catálogo proporciona información sobre talleres gratuitos para todos los padres y cuidadores de PCSD y ofrece información sobre la iniciativa de Escuelas Comunitarias del distrito y su personal, códigos QR de acceso a la evaluación de Necesidades Familiares, programación de estudiantes y padres (es decir, Saturday Morning Lights, Festival de Participación Comunitaria, Back to School Bash, etc.) ICARE, el Gabinete de Niños de Poughkeepsie, y recursos en línea para padres. Acceda al catálogo de primavera de 2023 [aquí](#).

Presupuesto del Distrito 23-24

El 12 de abril de 2023, la Junta de Educación adoptó por unanimidad el presupuesto propuesto de \$135,957,853. Al igual que en años anteriores, el presupuesto 2023-2024 se mantiene por debajo del límite de recaudación de impuestos autorizado por el estado con un



aumento de sólo el 2,15 por ciento. El presupuesto del año 23-24 mantiene el apoyo al enfoque del Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie en el fortalecimiento de su impacto en el éxito del estudiante dentro y fuera del entorno escolar.

Instrucción, apoyo a los estudiantes, y los aspectos más destacados de los programas operativos reflejados en el presupuesto del próximo año incluyen:

Programa de instrucción

- Ampliación de los apoyos académicos de pre-K a 8º grado.
- Expansión del Programa de Lenguaje Dual (pre-K a 1er grado).
- Ampliación de los apoyos y la programación para ENL y los estudiantes con excepciones (pre-K a 12º grado).
- Ampliación de la programación de música y arte (de preescolar a 12º grado).
- Mejoras en el auditorio de todo el distrito.
- Ampliación de la programación de educación técnica profesional (6º a 12º grado).
- Modernización del mobiliario escolar

Programa de apoyo a los alumnos

- Ampliación de los apoyos socioemocionales.
- Restablecimiento del programa de comidas nocturnas.
- Programación adicional de las escuelas comunitarias.
- Ampliación de la programación deportiva y mejora de las instalaciones.

Programa operativo

- Mejora de la seguridad.
- Mayor apoyo administrativo y de oficina en todo el distrito.
- Contratos de servicios de gestión de instalaciones.

El boletín de primavera 2023 Presupuesto será enviado por correo a todos los hogares en las próximas semanas. Una audiencia de presupuesto se llevará a cabo a las 6:30 p.m. 3 de mayo en el Edificio de Administración. El presupuesto será sometido a votación de la comunidad el 16 de mayo.

Fechas Importantes

- 1 de mayo: Día del Director de la Escuela
- 2 de mayo: Día Nacional del Maestro
- Mayo 2-4: NYS Matemáticas de prueba, los grados 3-8
- 3 de mayo: Reunión de la Junta de Educación / Presupuesto audiencia pública, 6:30 p.m., Edificio de Administración, 18 S. Perry St.
- Mayo 8-12: Semana de Apreciación de Maestros
- 16 de mayo: Votación del presupuesto anual y las elecciones BOE

Gracias por todo lo que hacen en colaboración con el Distrito Escolar de la Ciudad de Poughkeepsie.

Suyo en Educación,


Dr. Eric Jay Rosser
Superintendente de Escuelas

cc: BOE/Staff